Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS DIREKTIV

av den 28 maj 1969

om harmonisering av lagstiftningen om befrielse från omsättningsskatter och punktskatter på varor som införs av resande

(69/169/EEG)

(EGT L 133, 4.6.1969, s. 6)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets andra direktiv 72/230/EEG av den 12 juni 1972	L 139	28	17.6.1972
►**M2**	Rådets tredje direktiv 78/1032/EEG av den 19 december 1978	L 366	28	28.12.1978
►**M3**	Rådets fjärde direktiv 78/1033/EEG av den 19 december 1978	L 366	31	28.12.1978

▼B

RÅDETS DIREKTIV

av den 28 maj 1969

om harmonisering av lagstiftningen om befrielse från omsättningsskatter och punktskatter på varor som införs av resande

(69/169/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 99 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Även efter förverkligandet av tullunionen, som omfattar avskaffandet av tullar och huvuddelen av de avgifter som har likvärdig effekt på handeln mellan medlemsstater, är det nödvändigt, till dess att harmoniseringen av indirekta skatter har nått ett framskridet stadium, att behålla beskattning på införsel och restitution av skatt på utförsel vid sådan handel.

Det är önskvärt att invånarna i medlemsländerna redan före denna harmonisering blir mer påtagligt medvetna om den gemensamma marknadens existens. För detta ändamål bör åtgärder vidtas för en större liberalisering av systemet med skatter på införsel av varor vid resor mellan medlemsstater. Behovet av sådana åtgärder har upprepade gånger betonats av medlemmar av parlamentet.

Skattelättnader av detta slag för resetrafiken utgör ett ytterligare steg i riktning mot det ömsesidiga öppnandet av medlemsstaternas marknader och skapandet av betingelser som liknar dem på en inhemsk marknad.

Sådana skattelättnader måste begränsas till resandes icke-kommersiella införsel av varor. Eftersom sådana varor i allmänhet endast kan erhållas redan beskattade i det land från vilket de kommer (utreselandet), kan dubbelbeskattning undvikas om inreselandet inom givna gränser avstår från att ta ut omsättningsskatt och punktskatt på införda varor utan att detta leder till att varorna undgår beskattning.

Ett för gemenskapen gemensamt system för skattelättnader på införsel av varor har även visat sig nödvändigt med hänsyn till resande mellan tredje land och gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

▼M3

1. Vid resor mellan tredje land och gemenskapen skall befrielse från omsättningsskatt och punktskatt på införsel gälla för varor i de resandes personliga bagage, om varuinförseln inte har kommersiell karaktär och varornas samlade värde inte överstiger 40 europeiska beräkningsenheter per person

▼B

2. Medlemsstaterna får sänka denna skattebefrielse till ►M3 20 europeiska beräkningsenheter ◄ för resande under femton års ålder.

3. Om det samlade värdet per person av flera artiklar överstiger ►M3 40 europeiska beräkningsenheter ◄ eller alternativt det belopp som bestämts enligt punkt 2, skall i förekommande fall skattebefrielse upp till dessa belopp beviljas för de av artiklarna som, om de hade införts separat, skulle ha fått skattebefrielse, varvid värdet av en enskild artikel dock inte kan delas upp.

▼B

Artikel 2

▼M2

1. Varor som resande som kommer från medlemsstater i gemenskapen medför i sitt personliga bagage befrias från omsättningsskatt och punktskatt vid införseln under förutsättning att de uppfyller de villkor som fastställs i artiklarna 9 och 10 i fördraget, har förvärvats i enlighet med de allmänna regler som styr beskattningen på den inhemska marknaden i någon av medlemsstaterna, saknar kommersiell karaktär samt deras sammanlagda värde inte överstiger 180 beräkningsenheter per person.

▼B

2. Medlemsstaterna får sänka denna skattebefrielse till ►M2 50 beräkningsenheter ◄ för resande under femton års ålder.

3. Om det samlade värdet per person av flera artiklar överstiger ►M2 180 beräkningsenheter ◄ eller alternativt det belopp som bestämts enligt punkt 2, skall skattebefrielse upp till dessa belopp beviljas för de artiklar som, om de hade införts separat, skulle ha skattebefriats, varvid värdet av en enskild artikel dock inte kan delas upp.

▼M2

4. När de resor som avses i punkt 1 antingen

— innefattar transit genom ett tredje lands territorium, varvid överflygning utan landning dock inte betraktas som transit i detta direktivs betydelse, eller

— påbörjas i en del av en annan medlemsstats territorium där omsättningsskatt eller punktskatt inte utgår på varor som förbrukas där,

måste den resande kunna styrka att de varor som transporteras i hans bagage har förvärvats i enlighet med de allmänna villkor som reglerar beskattningen på den inhemska marknaden i en medlemsstat och inte föranleder återbetalning av omsättningsskatt eller punktskatt. I annat fall skall artikel 1 tillämpas.

5. Under inga omständigheter får det sammanlagda värdet av de varor som skattebefrias överstiga det belopp som föreskrivs i punkterna 1 eller 2.

▼B

Artikel 3

Vid tillämpningen av detta direktiv gäller följande:

1. Värdet av personliga tillhörigheter som införs tillfälligt eller återinförs efter tillfällig utförsel skall inte beaktas vid fastställandet av den skattebefrielse som avses i artikel 1 och 2.

2. Införsel skall anses vara av icke-kommersiell karaktär om den

   a) äger rum tillfälligt,

   b) uteslutande består av varor för de resandes och deras familjers bruk, eller av varor som är avsedda som gåvor; varornas beskaffenhet eller kvantitet får inte vara sådan att det tyder på att de införs av kommersiella skäl.

▼M3

3. Med ”personligt bagage” menas allt det bagage som en resande har möjlighet att uppvisa för tullmyndigheterna vid ankomsten jämte bagage som han senare uppvisar för samma myndigheter, förutsatt att han kan visa att detta bagage har varit registerat som medföljande bagage vid tidpunkten för avresan hos det företag som svarat för hans egen resa.

   Definitionen av ”personligt bagage” skall inte omfatta bärbara behållare som innehåller bränsle. För varje motortransportmedel skall dock en mängd bränsle som inte överstiger 10 liter få införas tull- och skattefritt i en sådan behållare, utan att det påverkar tillämpningen av nationella bestämmelser som reglerar innehav och transport av bränsle.

▼B

Artikel 4

▼M1

1. Utan att det påverkar tillämpningen av nationella bestämmelser tillämpliga på resande bosatta utanför Europa, skall varje medlemsstat uppställa följande begränsningar för befrielse från omsättningsskatt och punktskatt för nedan uppräknade varor:

	I *Resor mellan tredje land och gemenskapen*	II *Resor mellan medlemsstater*
a) Tobaksvaror:		
cigaretter	200	300
eller		
cigariller (cigarrer med en högsta vikt av 3 gram per styck)	100	150
eller		
cigarrer	50	75
eller		
röktobak.	250 g	400 g
b) Alkoholdrycker:		
— destillerade drycker och spritdrycker med en alkoholhalt högre än 22º	1 standardbutelj (0,70 till 1 liter)	sammanlagt högst 1,5 liter
eller		
— destillerade drycker och spritdrycker, aperitifer på vin- eller spritbasis med en alkoholhalt på högst 22º samt mousserande vin och starkvin	sammanlagt högst 2 liter	sammanlagt högst 3 liter
och		
— icke-mousserande viner.	sammanlagt högst 2 liter	►M2 sammanlagt högst fyra liter ◄
c) Parfymer	50 g	75 g
och		
luktvatten	¼ liter	⅜ liter
d) Kaffe	500 g	750 g
eller		
kaffeextrakt och kaffeessenser.	200 g	300 g
e) Te	100 g	150 g
eller		
teextrakt och teessenser.	40 g	60 g

▼M2

2. Skattebefrielse för de varor som nämns i punkterna 1 a och 1 b skall inte beviljas resande under 17 års ålder.

Skattebefrielse för de varor som nämns i punkt 1 d skall inte beviljas resande under 15 års ålder.

▼B

3. Inom de kvantitativa gränser som fastställs i punkt 1 och med hänsyn tagen till restriktionerna i punkt 2, skall värdet av de varor som är förtecknade i punkt 1 inte beaktas vid bestämningen av den skattebefrielse som avses i artikel 1 och 2.

▼M2

4. När de resor som avses i artikel 2 punkt 1 antingen

— innefattar transit genom ett tredje lands territorium, varvid överflygning utan landning dock inte betraktas som transit i detta direktivs betydelse, eller

— påbörjas i en del av en annan medlemsstats territorium där omsättningskatt eller punktskatt inte utgår på varor som förbrukas där,

måste den resande kunna styrka att de varor som transporteras i hans bagage har förvärvats i enlighet med de allmänna villkor som reglerar beskattningen på den inhemska marknaden i en medlemsstat och inte föranleder återbetalning av omsättningsskatt eller punktskatt. I annat fall skall artikel 1, kolumn I tillämpas.

5. Under inga omständigheter får det sammanlagda värdet av de varor som skattebefrias överstiga det belopp som föreskrivs i punkt 1, kolumn II.

▼B

Artikel 5

▼M1

1. Medlemsstaterna får sänka värdet och mängden av de varor som får införas skattefritt, ned till en tiondel av de värden eller kvantiteter som föreskrivs i artiklarna 2 och 4.1, kolumn II, när dessa varor införs från en annan medlemsstat av personer som är bosatta i gränszonen i den införande medlemsstaten eller den angränsande medlemsstaten, av arbetande i gränszon eller av besättningen på transportmedel som används vid internationellt resande.

Befrielsen får dock beträffande nedan uppräknade varor avse följande kvantiteter:

a) Tobaksvaror:

Cigaretter	40
eller	
cigariller (cigarrer med en högsta vikt av 3 gram per styck)	20
eller	
cigarrer	10
eller	
röktobak	50 g

b) Alkoholdrycker:

— destillerade drycker och spritdrycker med en alkoholhalt högre än 22º	0,25 liter
eller	
— destillerade drycker och spritdrycker, aperitifer på vin- eller spritbasis med en alkoholhalt på högst 22º;	
mousserande vin, starkvin	0,50 liter
och	
— icke-mousserande vin	0,50 liter

2. Medlemsstaterna får sänka värdet och den kvantitet varor som undantas när de införs från ett tredje land av personer som är bosatta i gränszonen, av arbetande i gränszon eller av besättningen på transportmedel som används vid resor mellan tredje land och gemenskapen.

3. Medlemsstaterna får fastställa lägre gränser för det värde eller den kvantitet varor som undantas när de införs från en annan medlemsstat av medlemmar i en medlemsstats väpnade styrkor, inklusive civil

▼M1

personal, som är stationerade i en annan medlemsstat, liksom av deras makar och hemmavarande barn.

4. Restriktionerna i punkterna 1 och 2 tillämpas inte då de personer som där avses kan visa att de är på väg bortom gränszonen eller att de inte återvänder från gränszonen i en angränsande medlemsstat eller tredje land.

Dessa restriktioner skall dock ändå gälla för arbetande i gränszon och för besättningen på transportmedel som används vid internationellt resande då de inför varor när de reser i tjänsten.

5. I punkterna 1, 2 och 4 används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

— *gränszon:* en zon som sträcker sig högst 15 kilometer fågelvägen från en medlemsstats gräns. Varje medlemsstat skall dock till gränszonen räkna de lokala administrativa distrikt som delvis sträcker sig in i zonen.

— *arbetande i gränszon:* person vars normala sysslor kräver att han korsar gränsen på arbetsdagar.

▼B

►M1 6. ◄ Medlemsstaterna får undanta från skattebefrielse varor under nummer 71.07 och 71.08 i Gemensamma tulltaxan.

►M1 7. ◄ Medlemsstaterna får sänka kvantiteterna av de varor som avses i artikel 4.1 a och d för resande från ett tredje land.

Artikel 6

►M1 1. ◄ Medlemsstaterna skall vidta lämpliga åtgärder för att undvika att skatterestitution beviljas resande vilkas bosättningsort, stadigvarande vistelseort eller tjänstgöringsort är belägen i en medlemsstat och som omfattas av de regler som föreskrivs i detta direktiv.

▼M2

2. Utan att det påverkar tillämpningen av regler som avser försäljning i flygplatsbutiker under tullövervakning och ombord på flygplan skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som är nödvändiga för att vid försäljning i detaljhandelsledet i de fall och på de villkor som föreskrivs i punkterna 3 och 4 tillåta restitution av omsättningsskatt på leverans av varor som medförs i det personliga bagaget hos resande som lämnar en medlemsstat. Ingen restitution får medges av punktskatt.

▼M1

3. Vad beträffar resande vars bosättningsort eller stadigvarande vistelseort är belägen utanför gemenskapen får varje medlemsstat fastställa de begränsningar som skall gälla och bestämma villkoren för ansökan om skatterestitution.

Vad beträffar resande vars bosättningsort, stadigvarande vistelseort eller tjänstgöringsort är belägen i en medlemsstat, kan skatterestitution förekomma endast när det gäller artiklar vilkas värde var för sig, inklusive skatt, överstiger det belopp som anges i artikel 2.1.

▼M2

Medlemsstaterna får undanta dem som är bosatta i medlemsstaten från förmånen av denna skatterestitution.

▼M1

4. För skatterestitution skall krävas följande:

a) I de fall som avses i första stycket i punkt 3: Företeende av en kopia av faktura eller annan handling, bekräftad av tullmyndigheten i utförselmedlemsstaten för att intyga varornas utförsel.

b) I de fall som avses i andra stycket i punkt 3: Företeende av en kopia av faktura eller annan handling, bekräftad av tullmyndigheten i den medlemsstat där slutlig införsel sker eller av en annan myndighet i den medlemsstaten som är behörig i frågor rörande omsättningsskatt.

▼M1

5. I denna artikel används följande beteckningar med den betydelse som här anges

— *bosättningsort eller stadigvarande vistelseort:* den plats som uppgivits som sådan i pass, identitetskort eller, i brist på detta, andra identitetshandlingar som den exporterande medlemsstaten erkänner som giltiga.

— *artikel:* ett föremål eller en grupp av föremål som vanligen utgör ett helt.

▼M2

Artikel 7

1. I detta direktiv avses med europeisk beräkningsenhet detta begrepp såsom det definieras i finansförordningen av den 21 december 1977 ([1]).

2. Motsvarande värde i nationell valuta av det belopp i europeiska beräkningsenheter som skall tillämpas vid genomförandet av detta direktiv skall fastställas en gång om året. Tillämpliga växelkurser skall vara de som erhålls den första vardagen i oktober med verkan från och med den 1 januari påföljande år.

3. Medlemsstaterna får avrunda de belopp i nationell valuta som blir resultatet av omvandlingen av de belopp i europeiska beräkningsenheter som föreskrivs i artiklarna 1 och 2, förutsatt att avrundningen inte överstiger 2 europeiska beräkningsenheter.

4. Medlemsstaterna får behålla de belopp för skattebefrielse som gäller vid tidpunkten för den årliga jämkning som föreskrivs i punkt 2 om en omvandling av beloppen uttryckta i europeiska beräkningsenheter, före den avrundning som anges i punkt 3, skulle leda till en ändring med mindre än 5 % av skattebefrielsen uttryckt i nationell valuta.

▼M1

Artikel 7a

Medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att det vid resor inom gemenskapen skall bli möjligt för de resande att tyst eller genom en enkel muntlig förklaring bekräfta att de iakttar de gällande begränsningarna och villkoren för vad de får införa skattefritt.

▼B

Artikel 8

1. Medlemsstaterna skall senast den 1 januari 1970 sätta i kraft de åtgärder som är nödvändiga för att följa detta direktiv.

2. Varje medlemsstat skall underrätta kommissionen om de åtgärder som den inför för att tillämpa detta direktiv.

Kommissionen skall överlämna denna information till de övriga medlemsstaterna.

Artikel 9

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

([1]) EGT nr L 356, 31.12.1977, s. 1.